



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Air Canada Public Participation Act

Loi sur la participation publique au capital d'Air Canada

R.S.C. 1985, c. 35 (4th Supp.)

S.R.C. 1985, ch. 35 (4^e suppl.)

NOTE

[1988, c. 44, assented to 18th August, 1988]

NOTE

[1988, ch. 44, sanctionné le 18 août 1988]

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on June 27, 2018

Dernière modification le 27 juin 2018

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on June 27, 2018. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 27 juin 2018. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to provide for the continuance of Air Canada under the Canada Business Corporations Act and for the issuance and sale of shares thereof to the public

	Short Title
1	Short title
	Interpretation and Application
2	Definitions
3	Binding on the Crown
	Transfer of Shares to Minister
4	Transfer of Air Canada shares
	Continuance
5	Submission of draft application
6	Mandatory provisions in articles of continuance
7	Restriction on amendment
	Share Transactions
8	Dealing with shares, etc., by Minister
	General
9	Name
10	Official Languages Act
10.1	Deemed approval
	Transitional, Consequential, Repeal and Coming into Force Provisions
	Transitional
11	Continuation in office
12	Qualification of shares
	Consequential Amendments
	Repeal
14	Repeal of R.S., c. A-10.

TABLE ANALYTIQUE

Loi prévoyant la prorogation d'Air Canada sous le régime de la Loi canadienne sur les sociétés par actions ainsi que l'émission et la vente de ses actions au public

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Définitions et application
2	Définitions
3	Obligation de Sa Majesté
	Transfert d'actions au ministre
4	Transfert des actions d'Air Canada
	Prorogation
5	Présentation de la demande
6	Stipulations obligatoires des clauses de prorogation
7	Limitation
	Opérations sur les actions
8	Opérations par le ministre
	Dispositions générales
9	Dénomination sociale
10	Loi sur les langues officielles
10.1	Assimilation
	Dispositions transitoires, modifications corrélatives, abrogation et entrée en vigueur
	Dispositions transitoires
11	Maintien en poste
12	Qualité de placements autorisés : actions
	Modifications corrélatives
	Abrogation
14	Abrogation de L.R., ch. A-10.

Coming into Force
***15** Coming into force

SCHEDULE

Entrée en vigueur
***15** Entrée en vigueur

ANNEXE



R.S.C. 1985, c. 35 (4th Supp.)

S.R.C. 1985, ch. 35 (4^e suppl.)

An Act to provide for the continuance of Air Canada under the Canada Business Corporations Act and for the issuance and sale of shares thereof to the public

Loi prévoyant la prorogation d'Air Canada sous le régime de la Loi canadienne sur les sociétés par actions ainsi que l'émission et la vente de ses actions au public

Short Title

Titre abrégé

Short title

1 This Act may be cited as the *Air Canada Public Participation Act*.

Titre abrégé

1 *Loi sur la participation publique au capital d'Air Canada*.

Interpretation and Application

Définitions et application

Definitions

2 (1) In this Act,

Corporation means Air Canada, a corporation continued by the *Air Canada Act*; (*Société*)

Minister means the President of the Queen's Privy Council or such other member of the Queen's Privy Council for Canada as may be designated by the Governor in Council as the Minister for the purposes of this Act. (*ministre*)

Définitions

2 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

ministre Le président du Conseil privé de la Reine ou tout autre membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé par le gouverneur en conseil de l'application de la présente loi. (*Minister*)

Société La personne morale dénommée « Air Canada » prorogée par la *Loi sur Air Canada*. (*Corporation*)

Same meaning

(2) Unless a contrary intention appears, words and expressions used in this Act have the same meaning as in the *Canada Business Corporations Act*.

Identité de sens

(2) Sauf indication contraire, les termes de la présente loi s'entendent au sens de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*.

Operation of *Canada Business Corporations Act*

(3) In the event of any inconsistency between this Act and the *Canada Business Corporations Act*, or anything issued, made or established under that Act, this Act prevails to the extent of the inconsistency.

Incompatibilité

(3) Les dispositions de la présente loi l'emportent sur les dispositions incompatibles de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, de ses textes d'application ou de toute autre mesure prise sous son régime.

Operation of *Competition Act*

(4) Nothing in, or done under the authority of, this Act affects the operation of the *Competition Act* in respect of the acquisition of any interest in the Corporation.

Application de deux lois

(4) Ni la présente loi ni les mesures prises sous son régime n'ont pour effet de porter atteinte à l'application de

R.S., 1985, c. 35 (4th Supp.), s. 2; 1994, c. 24, s. 34(F); 1996, c. 10, s. 206.